

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section
de législation, première chambre,
saisi par le Ministre des Finances,
le 4 février 1964, d'une demande
d'avis sur un projet d'arrêté
royal "modifiant l'arrêté royal du
7 octobre 1959 fixant les rétri-
butions dues pour la délivrance
d'extraits cadastraux", a donné
le 12 février 1964 l'avis suivant:

De RAAD VAN STATE, afdeling
wetgeving, eerste kamer, de 4e
februari 1964 door de Minister van
Financiën verzocht hem van advies
te dienen over een ontwerp van ko-
ninklijk besluit "tot wijziging van
het koninklijk besluit van 7 okto-
ber 1959 tot vaststelling van de
vergeldingen voor afgifte van kadas-
trale uittreksels", heeft de 12e
februari 1964 het volgend advies
gegeven :

Le liminaire de l'article 1er devrait être rédigé comme suit :

"Article 1er.-

L'article 7 de l'arrêté royal du 7 octobre 1959 fixant les rétributions dues pour la délivrance d'extraits cadastraux, est complété par la disposition suivante : ...".

De inleidende zin van artikel 1 leze men als volgt :

"Artikel 1.-

Artikel 7 van het koninklijk besluit van 7 oktober 1959 tot vaststelling van de vergeldingen voor afgifte van kadastrale uittreksels, wordt met de volgende bepaling aangevuld : ...".

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : J.SUETENS,
de Heren :

premier président,
eerste voorzitter,

G.HOLOYE,
J.MASQUELIN,

conseillers d'Etat
raadsheren van State,

F.DUCHENE,

assesseurs de la section
de législation,

Ch.VAN REEPINGHEN, bijzitters van de afdeling
wetgeving,

G.DE LEUZE,

greffier adjoint,
adjunct-griffier,

greffier.
griffier.

La concordance entre la ver-
sion française et la version néer-
landaise a été vérifiée sous le
contrôle de M.J.SUETENS.

Le rapport a été présenté
par M.H.ROUSSEAU, substitut.

LE GREFFIER, - DE GRIFFIER,

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H.J.SUETENS.

Het verslag werd uitgebracht
door de H.H.ROUSSEAU, substituut.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) G.DE LEUZE.

(s.) J.SUETENS.